

貴州省

少數民族民間文藝資料

(傳說故事)

中央民族學院民族文藝工作團編印

前言

中央民族學院民族文工團西南工作隊暨西南及貴州
參加工作^的各兄弟文抗團作的同志^們在貴州的丹寨、台江、
劍河、雷山及荔波等縣工作了兩個多月的時間（1952年
11月到1953年2月）。在這兩個多月中，除了參加建
政工作，學習當地少數民族民歌及舞蹈外，並蒐集了各
民族優秀的文抗遺產，內容包括：傳說故事、詩歌、民
歌及器樂曲等。計有苗、瑤、侗、水、彝、漢等六個
民族。本隊由少數民族地區返回貴陽後，經過初步挑
選，彙集成冊。因為時間及人力的限制，未及修訂和
明細編類，內容也不夠完備，僅作為內部參考資料。

貴州省文聯特為組織了曹劍輝、唐前光等十位同志
代為抄刻，對於他們熱情的幫助和細心的工作特此致謝。

中央民族學院民族文工團
創作研究室資料組

一九五三年三月
貴州

目

(一) 丹寨

八鉤歐和落羊答吟後	1
十二個公	6
好媳婦	20
千孕糧朵	30
得奉得句兩兄弟爭平引	35
你提那提	37
殺人坡	38
王保慶	38
劉雄尚	32
苗家的來源	32

在甯山 32
" " 32

(二) 台江

九報工和榜基力的故事	1
榜姑娘	3
九播吻	5
苗家老人的話	8
強盜和老虎	9
兩兄弟分家	11
爬坡和吃姊妹飯	15
布咽鳥	17
諾德龍之歌	18
鉤卵舍而烏榜衣	21
毛主席從河裡幫苗家	
拾起了文字	24
釣魚郎和龍王女	25
人的由來	30
大亮補每護	31
苗家的寶劍	37
吃姑腦	41
張秀眉的革命故事	47
苗家英雄張秀眉	49
張秀眉	50
咸同年間	52
反抗滿清王朝史歌	55
苗族革命英雄張秀眉	69

錄

關於張秀眉	69
德丰鄉節生富(大十一岁)	70
談張秀眉	71
關於張秀眉	71
堤坊老人談張秀眉	75

(三) 雷山

老蛇精	1
人的來源	4
老變媽	5
小京城的故事	7
關於銅鼓的傳說	9
楊老保	10
牛的故事	12
為什麼有芦笙(丹寨)	13
標古	14
榜香友和色教貢	15
綢皆香	17
楊老色	19
古典	23
牛和妮的故事	27
跌九和娘的故事	27
木葉的歷史及來源	28
苗家開天立地的故事	29
故事	30
劉雄尚(丹寨)	32
苗家的來源	32
汪東林	33

(四) 荔坡

關於古老古代	1
(一) 哥四個的故事	1
(二) 小鳥和老鼠的故事	1
(三) 鳴和鴨的故事	1
(四) 火和水的故事	1
(五) 老虎和秦宮的故事	2

(六)野鸡和烏鴉的故事	2
(七)猴子和蝗虫的故事	2
(八)老黄牛和水牛的故事	3
(九)猪和狗的故事	3
(十)鸡的故事	4
(十一)鸡和鴨換腎的故事	4
(十二)表揚水的故事	5
瑶族和水族爭山林的故事	6
瑶族砍牛繁老人的來源	7
猴子与蚂蚱打架	9
熊為什麼是黑的	10
關於打柴的故事	12
打獵的來源	13
是廿七年前的事	13

破江口屯
高斬龍的傳說
大樹的傳說

(編在詩歌內劍河部 76 頁)
(編在詩歌內劍河部 81 頁)
(全上)



八 够 欧 和 落 羊 答 哈 後
 蒐集者 張 柯 蒐集對象 南 羅 阿 史 唱
 地 點 丹 寨 縣 日 期 一九五二年一月
 (苗 族)

有一個八够欧
 他不喜歡住佛慶秀了
 起身搬到九雄寨去了
 過到了忙折
 動身到凱里去
 要賣干田瘦土
 荒田瘦土
 房屋地基
 水井果子樹
 完全要賣
 八够欧用了七十斤銀子
 給他買了
 雙方吃了割食
 買得了他才要
 得山才挖地
 得了平處才開田
 天天去開田
 天天去挖土
 落羊答哈後來了
 儼雷公打雷龍王下
 雨一樣的凶

來干跳干跳的
 跳上又能下
 說：你開過了我的界了
 你是給誰買了的
 八够欧說：
 我是給忙折買的
 買好了我才要
 吃了割食後
 得山我才挖土
 得平我才開田
 落羊答哈後說：
 你去叫忙折來
 指山我要山
 指水我要水
 八够欧才去凱里向忙折
 你賣給我的東西
 有人來阻擋填佔我的去了
 有事情你自己去說去
 忙折很快的趕了來
 來到了九雄寨
 喊落羊答哈後說：

地方我們兩個早已分
好了

寨子分成了兩段

水井各人一個

菓樹完全分好了的

田也完全分好了的

地也完全分好了的

是我賣給他的

得由他才挖土

得平他才開田

落羊荅哈後說不出一

點道理

忙折說：

你害我耽誤了活路

我要向你要工錢

落羊荅哈後才殺了一

個猪

煮了一籮飯

送忙折回凱里去了

八够欧天天開田

八够欧天天挖地

開田到太陽落坡才回家

叫兒子洞斗

去攆鵝鴨回家

恐怕天黑了不好

洞斗到了个落斗地方

見鵝鴨不在

落羊荅哈後把他的鵝也攆

回家 填佔了去

開在他自己的園中去了

洞斗去向落羊荅哈後

恐怕我們兩個的鵝錯在一

起了公

落氏說：我們兩個的鵝沒有

錯在一起

洞斗說：你開園來我看吧

我要攆鵝去家

恐怕等一會要天黑了

落氏才說：在園中了

你有好人家（發財人家）的人

來到了我家來啲

煮飯煮菜來吃

打酒來吃

吃酒到半夜

洞斗又要鵝

落氏看着洞斗的腳和膝頭說

我說你是好人家的

才請你來吃酒吃飯

你偏來侮辱我家媳婦

我們一脚上的鞋帶是我媳婦

婦的
 你偏說是你自己的
 落氏一起來就打
 打的遍地雞毛鴨毛
 落氏用鳥槍打
 把鳥槍也打壞了
 銬起練子打
 把練子也打斷了
 他家弟兄多
 一個踢一脚
 一個打一拳
 打得洞斗很利害
 洞斗慢慢地爬到了個龍斗
 可惜的田地房屋
 可惜我的妻子兒女
 好好叫我来
 爹爹叫我来
 我死去了丟下了房屋田地
 和我的媳婦
 那個来承受這些東西呢
 媽叫我来……
 爹叫我来……
 如今死了叫那個来受呢
 說完他就死在那裡了
 八修欧非常傷心非常氣憤

不在九雄寨住了
 搬到了冬里物去住
 在那裡跳鼓
 好在跳鼓時尋找勇敢的青年人
 約集大家来跳
 前天最熱鬧
 前天沒有来
 昨天也熱鬧
 昨天也沒有到
 今天不熱鬧
 今天却来了
 来了兩個後生
 別人在前面跳
 他在裡面跳
 他的腳又高又長
 別人在前面跳
 他在中間跳
 高過所有来跳鼓的人
 大過所有来跳舞的人
 媳婦說：大得像你的鬼洞
 斗一樣、漂亮也和他一樣
 的好看
 可是他死了却丟下了我
 八修欧說：那兩個是好人，

4
你去請他來
吃飯才慢慢的回去
來吃酒了才去
丟你大哥修
丟牛大哥稍就來了
我們吃過飯了公！
我們酒也喝過了公！

八够欧說：

挑飯來吃

挑酒來吃

吃到了半夜

喝到了半夜

你們兩個有別的事情嗎

你們兩個是勇敢的人嗎

丟你大哥中和丟牛大哥

甯說

你有那樣事情啊！公？

你們我們有沒有奔事

要做那樣事情

八够欧才說

我沒有別的事情

我只有與落羊卷啥後有他

他殺死了我的兒子洞斗

丟下了他的妻子

丟你和丟牛聽了

就圓轉家去了

打耗子剝了他的皮

要麻雀來拔了他的毛

做成花衣裳

縫成了花皮袍

買了一支五根管的芦笙

吹起去玩身

吹到了九雄寨

用芦笙吹調子

喊落氏的姑娘落衣雞來跳

落衣雞打扮得很漂亮的來

了

吹了一天到黑

吹了一天到亮

只吹一個調子

單吹落家全家人的名字

落氏很奇怪

他怎麼知道我的名字呢

吹芦笙的甚好人

是有錢人家的人

請他來吃飯

請他來吃酒

吃酒吃肉吃到了半夜

丟你丟牛說：

我們有事情啊！要回去了

落氏說：我說我有事情

你说你们更有事情
 你有什么事情啊
 我是從牛那有事情的
 我是從索那有結仇的
 你有那樣事情呢
 我打死了洞斗
 我現在連解手都不敢出門
 都在樓脚走廊上解
 你甚麼時候解呢
 夜半深更我才起去解
 丟你丟牛連夜回的家
 舒起了弩箭
 埋伏在他家樓下
 落羊荅哈後
 半夜爬起來
 夜深爬起來
 解手有响聲
 快點啊！啊！你丟牛說
 一弩射去
 落氏倒下了
 老瞠撞在銅鼓上
 銅鼓响起來
 老瞠又撞在木鼓上
 木鼓也响了起來
 丟你和丟牛
 轉回到各里物

告訴八够欧
 騎馬遠了脚印
 挖地遠了鋤頭
 一命抵一命報了仇
 八够欧又說：
 我們等三天
 我們看三晚
 望他家上寨門
 看他家下寨門
 挂上了雄雞
 貼上了紅紙
 那是你們殺死的
 如果貼白紙
 如果挂白雞
 那是他病死
 不是你們殺死了
 等了三天
 看了三天
 雄雞挂在寨門上
 紅紙貼在寨門上
 真是你們殺死的
 你們替我報了仇
 要牛拉牛去
 要馬拉馬去
 把洞牙的媳婦也帶去
 狗隨項筒(竹筒)邊隨娘
 帶了去

長大了再慢慢的回來
只要送回我家小孩
丟你丟牛說
抬了簡槽水就乾
娶了女人孩子死
讓他給你老人家抬水
免得剩下你一个老人
冷心得很(難過)
八够欧又说
砌田沒有木頭
石頭有什麼用呢
丟下了妻子沒有丈夫
她又跟誰呢
狗隨項筒走
崽隨娘去也
長大了慢慢的回來
只要送給我家的後代
只要送我家的人

~~~~~完~~~~~

## 十二個公

蒐集者 張 柯  
蒐集對象 文啟榮唱  
地點 丹寨縣

日期 一九五二年一月

(苗 族)

够窗和雷公。

為了得老人的名譽，  
爭了起來。

雷公呢氣了，

把洪水翻了起來，  
把山上的樹木全淹死了。

下了七天七夜的雨。

够窗帶上了十二樣種，

放在葫芦頭。

吹着銀鍊，

爬到了身佛山腰。

雷公住的地方。

住了三個春，三個冬。

種了栽番不生，

名龍爬上了鍊子，

想吃雷剩下的種子。

後來海通了，水消了。

水乾到了落窗地方(榕江)。

水乾到了佛些地方(平陰)。

種子落下來，

有個娘舅，

有個落地常說：

種子草木都死了，

人也沒有了，

他去問草草。

你見過有男的過去沒有？

你見過有女的過去沒有？

男也沒有見。

女也沒有見。

你見你和你的妹子。

要想傳後代，

只有你們兩姊妹，

沒有辦法。

兩姊妹成就，

生了一個小孩，

沒有腳也沒有手，

像個葫蘆一樣。

喘氣了用力斫，

要斫木二塊，

斫成了十三塊。

去問媽拉去尋手。

媽氏說三月間風大，刀偏了斫成

十三塊也好，以後是寡公寡婆。

後來搬到了找鳩，得守地方，

傳下了後代一十二個。

十二個公後來搬到昂秋地方。

耗子在坡上咬竹子咬去了。

三坡三嶺的竹子，

咬上去，咬下來。

白天太陽晒，

夜晚霜來打，

草草和竹子都乾了。

去與火亮虫安火，

去與蜘蛛安絲。

燒去了三坡三嶺的竹子，

竹子炸了起來，

他們就學講話。

慢慢地學會了。

那樣都會說了。

野菜吃光了，

他們又離開了此地，

搬到找屋窰去了。

用木葉做衣裳穿，

用芭蕉葉來蓋，

用棕來做衣服。

一天穿個七套，

被刺挂爛。

又用芭蕉棕來做蓑衣。

又搬到盧特，八大，

一十另二個。

捉了一條豬，  
做了一籬煮，  
才取了十二个公的名字。  
又搬到歐昂八怕。

老鴉在火燒坡上呢，  
找葛根葛藤中的細虫吃。

“有吃的地方在那裡呀！”

“有吃的地方在那裡呀！”

來領十二个公。

十二个公同他一道去了。

一看是火燒坡。

只有些葛藤。

這個地方不是好地方，

得不到東西吃。

一十步二个。

用火鉗夾老鴉的頸子，

放在果缸裡。

一身完全變黑了（以前是白的）

老鴉說：（牠只有頸一圓白）

你把我身體搗壞了。

二天成人來，

我到寨脚叫死女人，

我到寨上叫死男人。

老鴉就飛去了。

青蛙走上走下的

看見了牛腳印。

“好的地方在這裡呀！”

“有吃的地方在這裡呀！”

來引十二个公去。

十二个公到了看，

是一個牛腳印。

“這裡不是好地方，

這裡不是好家所。”

十二个公。

用火鉗夾。

棒打。

兩火眼打了兩棒。

用火燙他的背。

“你把我的背燙壞了。”

二月間我才來。

三月間我才來。

大風大雨我就來。

我來嚇你們全家老少，

嚇得你們掉魂。”

你來嚇我們掉魂，

你來我們殺你來吃。

厨肉來給我們的老子小孩吃。

青蛙就跳去了。

又搬到了落雄桑脚。

把樹上的木葉完全吃光了。

又搬到翁學，翁丁，  
遇到了一丁老鷹和青蛙，  
又到翁果，翁漏，  
遇到了一大群鴿子和麻雀，  
又到翁列，翁學，  
用草心打結說：

“這裡叫才里。”

用嘎帶打結說：

“這裡叫才學。”

又到翁娘，翁當，翁挺，翁  
土，翁謝，翁修，

遇到了格學娘和無有娘，

準備了三根棒，

準備了五根棒，

打死了一丁老鷹一丁青蛙。

吃剩了青蛙一隻腳，

老鷹一隻腿，

甩下了河去，

挂着了奧籠

格氏聽見聲音响，

‘痘痘不响响’

天天不响响。”

才跑去來看

是老鷹翅膀青蛙腳，

挂着自己的奧籠。

翅膀和腿变成了鬼，

变成了旁巴鬼，

一丁落在奧籠，

变成了奧籠鬼

一丁落在巴籠，

变成了巴籠鬼

跑到了無公，八龍

二天多了起來，

看那家有酒有肉，

用教条來打，用棒來敲，

叫人家的豬害瘟，

睡在蜀頭。

又到了翁偏，翁及，

分開了誰是誰，

分開了鴨是鴨，

分開了狗是狗，

分開了豬是豬，

不許水牛與黃牛錯，〈相交〉

不許黃牛與水牛錯，〈相交〉

不許狗錯豬，〈相交〉

不許雞錯鴨，〈相交〉

如果那丁錯，

生做生當，命做命抵。

若是不依，格氏無氏的話，

當時就回來做鬼，〈祭鬼〉

又搬到了佛翁九·紅翁及

家來在先·

進到了大房子·

得了嚟喇和大號·

得了三挑大鉢子·

得了三挑小鉢子·

得了大轎子·

得了大旗子·

得了馬又得鞋·

苗家也來在先·〈豆落〉

得了木鼓和銅鼓·

得條好角水牛·

水家也來在先·〈豆鉤〉

進了大房子·

得對牛角·

得對花蛋·

得了一本反書·

個家來在先·〈豆朵〉

來住在按脚·

得了一條黃牛·

得了一條黑黃牛·

討個白椿米·

得了槍和弓箭·

得了狗在大坡追山·

打得野獸拿還家·

沒得〈苗家的一種〉來在

先來在大房子·

得了芦笙去·

豆卡〈苗之一日本〉來了·

得坐倉脚·

得把大鐵錘·

得把鐵火鉗·

得捶他才打鐵·

打鐵得工價·

一天得十九朗米〈一朗半

升〉

一晚得十七連米〈半升〉

有了火鉗和鐵錘才得飯吃·

獨由〈苗之一〉來在先·

得住走廊上·

得架織布機·

獨學〈下河苗長裙〉也來

了·

得了寨門邊住·

得了篾竹編席子·

編席才得睡·

編籬才得用·

才得裝飯吃·

斗秀〈高坡苗也來了·

來住在床腳，

得了援

天天打簍來賣，

得簍衣遮雨 十天八天都破雨

都淋雨淋，

又來了酒葯，

又來了谷種，

客家編飛的酒葯，

拿來做酒辣辣的，

辣得個個都不吃，

揸衣物物上，

賣給趕場的，

做失意的買酒吃，

用乾豆腐白豆腐來下，

用來下酒吃了香嘴，

有罈重湯酒，

放在大屋中，

不曉得吃得吃不得，

叫老鴉去吃，

吃過後死了，

叫老人去吃菌子，

吃過後也死了，

吃了三天酒醉了三天，

醉了用被子蓋起眠，

起來煮稀飯吃，

殺雞做菜來吃醒酒，

要有銀子才買到好酒，

客家就去了，

潞河下去了，

一路吹一路走，

打起了大旗去了，

你阿無送他去，

反昂冬送他去，

將落里送他去，

昂里克送他去，

請落舍送他去，

落克學送他去，

到了記那宅，

到了落西嘆，

到了派新組，

到了派飛巨，

到了的將里，

到了的豆族，

送到了截花晚，

送到了梁上數，

送到了馬到梁，

送到了梁到着

先有了僚人，

後有天朝，

又生了大鳥，

又生了小鳥，  
 又生無老海，  
 又生無捻牛，  
 又生吳受立，  
 又生伏大基，  
 生了一個有田重下鑽，  
 生了一個只有一隻眼，  
 生了一個有四個肚子，  
 生了一個獨有一隻膝頭，  
 無受立搬到剪果瓦去住了，  
 又生無夠改丟個九，  
 又生通頭格（的前有洞四個穿）  
 又生瞎腳（矮）  
 一些穿黃衣服，  
 一些穿白衣裳，  
 講話講來聽不懂，  
 一十一個公，  
 到了富斗人堆，  
 到那裡翻鼓來吃牯糍，  
 木鼓有九排長（一排五尺）  
 有七抱大，  
 舒來祭頭左老八雄公，  
 鼓响得四方都聽見了，  
 四方人都來跳，  
 男的也來跳（修來修品）

女的也來跳（扭修修度放佛）  
 到富斗人堆來跳鼓，  
 背了一把刀長到地下，  
 刀長得掛着了鼓，  
 褲腳掛了鼓，  
 鼓腳倒了下來，  
 一下打着了鼓，  
 把鼓上的就角打斷了，  
 扭修修皮放佛才說：  
 鼓有九排，太長了，  
 有七抱太粗了，  
 把我們的男人絆跌了，  
 把我們的丈夫跌壞了，  
 一頭打着一個，  
 你們吃九回牯糍倒九回，  
 你們吃十回牯糍倒十回，  
 不壞不行，  
 姑娘嫁出去換了鍋灶，  
 不准來跳鼓，  
 那個踩了木鼓，  
 也不准來跳鼓，  
 用尺子來量，  
 改成了一排另二寸，  
 更的曲安尖湯，  
 舒來做早晚的鼓來敲，  
 一個都要一排五寸。

不跳了掛在牆上，  
 掛在屋角。  
 等到木葉都落了的時候，  
 才來吃骷髏，  
 十二個又來分鼓，  
 客家來晚了，  
 十一個會說，  
 你來晚了，  
 我們完全分了，  
 客家說，我忙去開場塢，  
 所以才來不快，  
 忙去建南京府，  
 忙去建北京城，  
 安好了場塢有牛賣，  
 拉牛送你們，  
 舒好的綢緞送你們，  
 舒好的東西送給老人死時用，  
 來晚了你們分了算，  
 鼓我不要，  
 我要剩下的木渣，  
 我迎你去做小鼓，  
 把他拼成一個小鼓，  
 把他拼成一個大鼓，  
 可以敲得乒乒乓乓的响，  
 五月初五，過端陽時我才安，  
 七月十五過月半時我才甲，

那時才用鼓那時才打鼓，  
 把鼓捆在傘把上，  
 打起傘就撐回去了，  
 回到落個瓦，腳個細去了，

一寸一個公，  
 不在佛窩斗孔八雄，  
 豆柴（同窩）也去了，  
 去到約哀，乍豆去了，  
 豆約苗也去了，  
 去欣雄同，呆雄接去了，  
 斗卡苗（不老）也搬了，  
 去到，保炭黑保加略  
 斗修高坡苗也去了，  
 去到不窩走，不乍戥，  
 斗秀也不在了，  
 去到不乃你不乃受，  
 （六）豆學（作河苗）也不在了，  
 搬到不窩吳，不八怕，  
 豆學也不住了，  
 搬到孔八雄不八大，  
 去了十個公，分開了，  
 只剩下二個公，  
 豆勾（水窩豆佛苗炭）  
 一起來到約八，得漲（搭河），  
 波浪滔天过不去，